

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 32 (1978)

**Heft:** 11

**Artikel:** Europäisches Verteilzentrum der Firma Sony in Vianen, Niederlande = Centre de distribution européen de la société Sony à Vianen, Pays-Bas = European distribution centre of Sony in Vianen, Netherlands

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-336143>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 09.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Europäisches Verteilzentrum der Firma Sony in Vianen, Niederlande

Centre de distribution européen de la société Sony à Vianen, Pays-Bas  
European distribution centre of Sony in Vianen, Netherlands

Jan Brouwer Associates, Den Haag

Der gesamte Gebäudekomplex, in welchen die Produkte der japanischen Firma direkt aus Rotterdam in Containern angeliefert und in kleinere Einheiten umgepackt werden, mißt 90 × 135 Meter. In dem an den Fassaden weitgehend geschlossenen Gebäude arbeiten relativ wenig Menschen, und es war die Absicht der Entwerfer, den Teil, in dem sich ständig Menschen aufhalten, als Kontrast zu den geschlossenen Lagerhallen sehr offen zu gestalten. Dies geschah im Erdgeschoß mit großen Glasflächen um die Eingangshalle und im darüberliegenden Bürogeschoß mit Fassadenelementen aus Polyester, in die festverglaste große Fenster eingesetzt sind.

L'ensemble du complexe de bâtiments dans lequel les produits de la firme japonaise livrés directement de Rotterdam en conteneurs sont réemballés en unités plus petites, mesure 90 × 135 m.

Un personnel relativement peu nombreux travaille dans le bâtiment dont les façades sont en grande partie fermées. Afin d'exprimer un contraste avec ces halles de stockage aveugles, les projecteurs ont voulu traiter très ouverte la partie où l'on travaille à plein temps. C'est le cas du rez-de-chaussée avec les grandes surfaces vitrées entourant le hall d'entrée et de l'étage de bureaux qui le surmonte, où de grandes fenêtres à vitrage fixe sont incorporées aux éléments de façade en polyester.

The entire building complex, into which there are delivered the products of the Japanese firm direct from Rotterdam in containers and where the products are repacked in smaller units, measures 90 × 135 meters. Relatively few people work in the building, which has largely closed elevations, and it was the designers' intention to keep wide open the part where people are constantly present, as a contrast to the closed warehouse areas. At ground-floor level, the entrance hall was surrounded with large glazed surfaces, and the office floor above was furnished with elevation elements of polyester, into which there are fitted large fixed-pane windows.

*Untenstehend Horizontalschnitt durch die Elementlügenausbildung.*

*Ci-dessous, coupe horizontale sur le joint entre éléments.*

*Below, horizontal section of the joints between the elements.*

